

التَّوْبَةُ

بیزاری ہے اللہ اور اسکے رسول کی طرف سے
ان لوگوں سے جن سے تم نے عہد کر رکھا تھا
مشرکوں میں سے۔

بَرَآءَةٌ مِّنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ
إِلَى الَّذِينَ ظَلَمْتُمْ
مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿١﴾

سو چل پھر لو تم زمین میں چار مہینے اور جان رکھو
کہ تم نہ عاجز کر سکو گے اللہ کو۔ اور یقیناً اللہ
رسوا کرنے والا ہے کافروں کو۔

فَسِيحُوا فِي الْأَرْضِ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ
وَاعْلَمُوا أَنَّكُمْ غَيْرُ مُعْجِزِي اللَّهِ
وَأَنَّ اللَّهَ يُخْزِي الْكٰفِرِينَ ﴿٢﴾

اور اطلاع عام ہے اللہ اور اسکے رسول کی
طرف سے لوگوں کے لئے حجِ اکبر کے دن کہ
اللہ بری الذمہ ہے مشرکوں سے۔ اور اس کا
رسول بھی۔ پھر اگر تم توبہ کر لو تو یہ بہتر ہے
تمہارے حق میں۔ اور اگر تم نے منہ پھیر لیا تو
جان رکھو کہ تم نہیں عاجز کر سکو گے اللہ کو۔ اور
خبر سنا دو ان لوگوں کو جنہوں نے کفر کیا دکھ دینے

وَإِذْ نَادَىٰ مِّنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ إِلَى
النَّاسِ يَوْمَ الْحَجِّ الْأَكْبَرِ أَنَّ اللَّهَ
بَرِيءٌ مِّنَ الْمُشْرِكِينَ وَرَسُولُهُ
فَإِنْ تَبَتُّمْ فَهُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ وَإِنْ
تَوَلَّيْتُمْ فَاعْلَمُوا أَنَّكُمْ غَيْرُ
مُعْجِزِي اللَّهِ وَبَشِّرِ الَّذِينَ كَفَرُوا

بِعَذَابِ الْيَمِّ ۝

والے عذاب کی۔

إِلَّا الَّذِينَ عَاهَدْتُمْ مِنَ الْمُشْرِكِينَ
تُمْ لَمْ يَنْقُضُوا عَهْدَكُمْ شَيْئًا وَ لَمْ
يُظَاهِرُوا عَلَيْكُمْ أَحَدًا فَأَتِمُّوا
إِلَيْهِمْ عَهْدَهُمْ إِلَىٰ مُدَّتِهِمْ إِنَّ
اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَّقِينَ ۝

مگر وہ لوگ تم نے عہد کیا ہو (جن کے ساتھ)
مشرکوں میں سے پھر نہیں کمی کی انہوں نے
تمہارے ساتھ کسی طرح سے بھی اور نہ مدد کی
تمہارے مقابلے میں کسی کی تو پورا کرو انکے
ساتھ ان سے کیا ہوا عہد ان کی مقررہ مدت
تک۔ یقیناً اللہ دوست رکھتا ہے متقیوں کو۔

فَإِذَا انْسَلَخَ الْأَشْهُرُ الْحُرْمُ فَاقْتُلُوا
الْمُشْرِكِينَ حَيْثُ وَجَدْتُمُوهُمْ
وَخُذُوهُمْ وَاحْصُرُوهُمْ وَاقْعُدُوا
لَهُمْ كُلَّ مَرْصِدٍ إِن تَابُوا وَأَقَامُوا
الصَّلَاةَ وَآتَوُا الزَّكَاةَ فَخَلُّوا
سَبِيلَهُمْ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝

پھر جب گزر جائیں مہینے حرمت والے تو قتل
کرو مشرکوں کو جہاں پاؤ تم انہیں۔ اور پکڑو
انہیں۔ اور گھیر لو انہیں۔ اور بیٹھے رہو ان
کے لئے ہر گھات میں۔ پھر اگر وہ توبہ کر لیں
اور قائم کریں نماز اور دینے لگیں زکوٰۃ تو چھوڑ دو
ان کا راستہ۔ بیشک اللہ بخشنے والا ہے مہربان
ہے۔

وَ إِن أَحَدٌ مِّنَ الْمُشْرِكِينَ
اسْتَجَارَكَ فَاجِرُهُ حَتَّىٰ يَسْمَعَ
كَلِمَ اللَّهِ ثُمَّ ابْلِغْهُ مَا مَنَّهُ ذَلِكَ

اور اگر کوئی مشرکوں میں سے پناہ مانگے تم سے
تو پناہ دیدو اسکو یہاں تک کہ سن لے وہ اللہ کا
کلام۔ پھر واپس پہنچا دو اسکو اسکی امن کی جگہ

- یہ اس لئے کہ یہ لوگ بے علم ہیں۔

بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَعْلَمُونَ^٤

کیونکہ رہ سکتا ہے مشرکوں کے لئے عہد اللہ کے نزدیک اور اسکے رسول کے نزدیک۔ مگر وہ لوگ عہد کیا ہے تم نے جن سے مسجد حرام کے نزدیک۔ سو جب تک قائم رہیں وہ تمہارے (عہد پر) تو تم بھی قائم رہو انکے (عہد پر) یقیناً اللہ دوست رکھتا ہے مستقیوں کو۔

كَيْفَ يَكُونُ لِلْمُشْرِكِينَ عَهْدٌ عِنْدَ اللَّهِ وَ عِنْدَ رَسُولِهِ إِلَّا الَّذِينَ ج عَهَدْتُمْ عِنْدَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ فَمَا ط اسْتَقَامُوا لَكُمْ فَاسْتَقِيمُوا لَهُمْ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَّقِينَ^٥

کیونکہ (رہ سکتا ہے ان سے عہد) جبکہ اگر یہ غلبہ پالیں تم پر تو نہ لحاظ کریں تمہارے معاملے میں قربت کا اور نہ عہد کا۔ یہ خوش کر دیتے ہیں تمہیں اپنے منہ سے اور انکار کرتے ہیں انکے دل اور ان میں سے اکثر نافرمان ہیں۔

كَيْفَ وَ إِنْ يَظْهَرُوا عَلَيْكُمْ لَا يَرْقُبُوا فِيكُمْ إِلَّا وَّ لَا ذِمَّةً^٦ يُرْضَوْنَكُمْ بِأَفْوَاهِهِمْ وَ تَأْتِي قُلُوبُهُمْ وَ أَكْثَرُهُمْ فَاسِقُونَ^٧

بیچ دیا ہے انہوں نے اللہ کی آیتوں کو تھوڑی سی قیمت پر پھر روکتے ہیں (لوگوں کو) اسکے راستے سے۔ یقیناً برا ہے جو یہ کرتے ہیں۔

اِشْتَرَوْا بِآيَاتِ اللَّهِ ثَمَنًا قَلِيلًا فَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِهِ^٨ إِنَّهُمْ سَاءَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ^٩

نہیں لحاظ کرتے یہ کسی مومن کے حق میں

لَا يَرْقُبُونَ فِي مُؤْمِنٍ إِلَّا وَّ لَا

ذِمَّةٌ وَّ أَوْلِيَّكَ هُمْ الْمُعْتَدُونَ ﴿١٠﴾

میں قرابت کا اور نہ عہد کا۔ اور یہی لوگ ہیں
حد سے تجاوز کرنے والے۔

فَإِنْ تَابُوا وَ أَقَامُوا الصَّلَاةَ وَ اتَّوَا
الزَّكَاةَ فَإِخْوَانُكُمْ فِي الدِّينِ
وَ نَقَّصِلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ﴿١١﴾

پھر اگر یہ توبہ کر لیں اور قائم کریں نماز اور دینے
لگیں زکوٰۃ تو تمہارے بھائی ہیں دین میں۔ اور
کھول کھول کر بیان کرتے ہیں ہم آیتیں ان
لوگوں کے لئے جو علم رکھتے ہیں۔

وَ إِنْ نَكَثُوا أَيْمَانَهُمْ مِّنْ بَعْدِ
عَهْدِهِمْ وَ طَعَنُوا فِي دِينِكُمْ فَقَاتِلُوا
أُمَّةَ الْكُفْرِ إِنَّهُمْ لَأَيْمَانَ لَهُمْ
لَعَلَّهُمْ يَنْتَهُونَ ﴿١٢﴾

اور اگر توڑ ڈالیں اپنی قسموں کو بعد اپنے عہد
کرنے کے اور طعنہ زنی کرنے لگیں تمہارے
دین میں تو جنگ کرو کفر کے پیشواؤں سے۔
بیشک نہیں قسمیں انکی (قابل اعتبار)۔ شاید
کہ وہ باز آجائیں۔

أَلَا تُقَاتِلُونَ قَوْمًا نَكَثُوا أَيْمَانَهُمْ
وَ هَمُّوا بِإِخْرَاجِ الرَّسُولِ وَ هُمْ
بَدَءُوكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ أَتَخْشَوْنَهُمْ
فَاللَّهُ أَحَقُّ أَنْ تَخْشَوْهُ إِنْ كُنْتُمْ
مُؤْمِنِينَ ﴿١٣﴾

کیا نہیں جنگ کرو گے تم ایسے لوگوں سے
جنہوں نے توڑ ڈالیں اپنی قسمیں اور قصد کر لیا جلا
وطن کرنے کا رسول کو اور وہی ہیں جنہوں نے
ابتداء کی تم سے پہلی مرتبہ (عہد شکنی کی)
۔ کیا تم ڈرتے ہو ان سے۔ سو اللہ کا زیادہ حق
ہے کہ تم اس سے ڈرو اگر تم ہو ایمان والے۔

قَاتِلُوهُمْ يُعَذِّبُهُمُ اللَّهُ بِأَيْدِيكُمْ

جنگ کرو ان سے۔ عذاب میں ڈالے گا انکو

اللہ تمہارے ہاتھوں سے اور انہیں رسوا کرے
گا اور مدد کرے گا تمہاری انکے خلاف اور شفا
بخشے گا دلوں کو ان لوگوں کے جو مومن ہیں۔

وَيُخْزِهِمْ وَ يَنْصُرْكُمْ عَلَيْهِمْ
وَيَشْفِ صُدُورَ قَوْمٍ مُّؤْمِنِينَ ﴿١٤﴾

اور دور کرے گا غصہ انکے دلوں سے۔ اور توبہ
قبول کرتا ہے اللہ جسکی وہ چاہتا ہے۔ اور اللہ
سب کچھ جانتا ہے حکمت والا ہے۔

وَ يُذْهِبْ غَيْظَ قُلُوبِهِمْ وَ يَتُوبُ
اللَّهُ عَلَى مَنْ يَشَاءُ وَ اللَّهُ عَلِيمٌ
حَكِيمٌ ﴿١٥﴾

کیا تم یہ گمان کرتے ہو کہ یونہی چھوڑ دیئے جاؤ
گے تم اور نہیں ابھی پرکھا اللہ نے ان لوگوں
کو جنہوں نے جہاد کیا تم میں سے اور نہیں بنایا
اللہ کے سوا اور نہ اسکے رسول کے اور نہ
مومنوں کے کسی کو دلی دوست۔ اور اللہ
واقف ہے اس سے جو تم کرتے ہو۔

أَمْ حَسِبْتُمْ أَنْ تُتْرَكُوا وَلَمَّا يَعْلَمِ
اللَّهُ الَّذِينَ جَاهَدُوا مِنْكُمْ وَ لَمْ
يَتَّخِذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلَا رَسُولِهِ
وَلَا الْمُؤْمِنِينَ وَ لِيَجْزِيَ اللَّهُ خَبِيرُهُ
بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿١٦﴾

نہیں ہے مشرکوں کا کام کہ وہ آباد کریں اللہ کی
مسجدوں کو جبکہ وہ گواہی دے رہے ہوں
اپنے آپ پر کفر کی۔ یہی وہ لوگ ہیں کہ ضائع
ہو گئے جن کے اعمال۔ اور دوزخ میں وہ
ہمیشہ رہیں گے۔

مَا كَانَ لِلْمُشْرِكِينَ أَنْ يَعْمُرُوا
مَسْجِدَ اللَّهِ شَاهِدِينَ عَلَى أَنْفُسِهِمْ
بِالْكُفْرِ أُولَئِكَ حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ وَ
فِي النَّارِ هُمْ خَالِدُونَ ﴿١٧﴾

در حقیقت وہی آباد کرتا ہے اللہ کی مسجدوں کو جو ایمان لایا اللہ پر اور آخرت کے دن پر اور جس نے قائم کی نماز اور ادا کی زکوٰۃ اور نہیں ڈرا سوائے اللہ کے تو امید ہے ان ہی لوگوں (کے بارے میں) کہ ہو جائیں وہ ہدایت پانیوالوں میں سے۔

إِنَّمَا يَعْمُرُ مَسْجِدَ اللَّهِ مَنَ آمَنَ بِاللَّهِ وَ الْيَوْمِ الْآخِرِ وَأَقَامَ الصَّلَاةَ وَآتَى الزَّكَاةَ وَلَمْ يَحْشَ إِلَّا اللَّهَ فَعَسَىٰ أُولَٰئِكَ أَن يَكُونُوا مِنَ الْمُهْتَدِينَ ﴿١٨﴾

کیا بنا رکھا ہے تم نے پانی پلانا حاجیوں کو اور آباد کرنا مسجد حرام کا برابر اس شخص کے (اعمال کے) جو ایمان لایا ہے اللہ پر اور یوم آخرت پر اور جہاد کیا جس نے اللہ کی راہ میں۔ نہیں ہیں یہ دونوں برابر اللہ کے نزدیک۔ اور اللہ نہیں ہدایت دیا کرتا ان لوگوں کو جو ظالم ہیں۔

أَجَعَلْتُمْ سِقَايَةَ الْحَاجِّ وَ عِمَارَةَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ كَمَنَ آمَنَ بِاللَّهِ وَ الْيَوْمِ الْآخِرِ وَ جَاهَدَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ لَا يَسْتَوُونَ عِنْدَ اللَّهِ وَ اللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ﴿١٩﴾

وہ لوگ جو ایمان لائے اور انہوں نے ہجرت کی اور جہاد کیا اللہ کی راہ میں اپنے مالوں سے اور اپنی جانوں سے۔ بہت بڑے ہیں درجات (ان کے) اللہ کے نزدیک۔ اور وہی لوگ ہیں جو مراد کو پہنچنے والے ہیں۔

الَّذِينَ آمَنُوا وَ هَاجَرُوا وَ جَاهَدُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ بِأَمْوَالِهِمْ وَ أَنفُسِهِمْ أَعْظَمُ دَرَجَةً عِنْدَ اللَّهِ وَ أُولَٰئِكَ هُمُ الْفَائِزُونَ ﴿٢٠﴾

خوشخبری دیتا ہے ان کو ان کا رب رحمت کی
اپنی طرف سے اور خوشنودی کی اور باغات
انکے لئے جنہیں میں نعمتیں ہمیشہ رہنے والی۔

يُبَشِّرُهُمْ رَبُّهُمْ بِرَحْمَةٍ مِّنْهُ
وَرِضْوَانٍ ۖ وَجَنَّاتٍ لَهُمْ فِيهَا نَعِيمٌ
مُّقِيمٌ ﴿٢١﴾

رہیں گے وہ ان میں ہمیشہ ہمیشہ۔ بیشک اللہ
کے پاس ہے اجر عظیم۔

خُلِدِينَ فِيهَا أَبَدًا إِنَّ اللَّهَ عِنْدَهُ
أَجْرٌ عَظِيمٌ ﴿٢٢﴾

اے وہ لوگوں جو ایمان لائے مت بناؤ تم
اپنے باپ دادا اور اپنے بھائیوں کو رفیق اگر وہ
پسند کریں کفر کو ایمان کے مقابلے میں۔ اور جو
دوستی رکھے ان سے تم میں سے تو ایسے لوگ
ہی ظالم ہوں گے۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا
آبَاءَكُمْ وَ إِخْوَانَكُمْ أَوْلِيَاءَ إِن
اسْتَحَبُّوا الْكُفْرَ عَلَى الْإِيمَانِ وَ
مَنْ يَتَوَلَّهُمْ فَاُولَئِكَ هُمُ
الظَّالِمُونَ ﴿٢٣﴾

کھدو کہ اگر میں تمہارے باپ اور تمہارے بیٹے
اور تمہارے بھائی اور تمہاری بیویاں اور
تمہارے عزیز اقارب اور مال جو تم نے کمانے
میں اور کاروبار تم ڈرتے ہو جسکے ماند پڑ جانے کا
اور مکانات جنکو پسند کرتے ہو زیادہ محبوب ہیں
تمہیں اللہ سے اور اسکے رسول سے اور جہاد

قُلْ إِن كَانَ آبَاؤُكُمْ وَ أَبْنَاؤُكُمْ
وَ إِخْوَانُكُمْ وَ أَزْوَاجُكُمْ
وَ عَشِيرَتُكُمْ وَ أَمْوَالٌ ۙ اقْتَرَفْتُمُوهَا
وَ تِجَارَةٌ ۙ تَخْشَوْنَ كَسَادَهَا وَ مَسْكِنٌ
تَرْضَوْنَهَا أَحَبَّ إِلَيْكُمْ مِّنَ اللَّهِ

سے اس کی راہ میں تو انتظار کرو یہاں تک کہ
لے آئے اللہ اپنا حکم۔ اور اللہ نہیں ہدایت
دیا کرتا ان لوگوں کو جو نافرمان ہیں۔

وَرَسُولِهِ وَجِهَادٍ فِي سَبِيلِهِ فَتَرَبَّصُوا
حَتَّى يَأْتِيَ اللَّهُ بِأَمْرِهِ وَاللَّهُ لَا
يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ^ع

یقیناً مدد کر چکا ہے تمہاری اللہ بہت سے
موقعوں پر اور حنین کے دن جب کہ تم خوش
ہوئے اپنی کثرت پر تو نہ وہ کام آئی تمہارے
کچھ بھی اور تنگ ہو گئی تم پر زمین باوجود اپنی
فراخی کے۔ پھر تم پلٹ گئے پیٹھ دکھا کر۔

لَقَدْ نَصَرَكُمُ اللَّهُ فِي مَوَاطِنَ
كَثِيرَةٍ وَيَوْمَ حُنَيْنٍ إِذْ أَعْجَبَتْكُمْ
كَثْرَتُكُمْ فَلَمْ تُغْنِ عَنْكُمْ شَيْئًا
وَوَضَّاعَتْ عَلَيْكُمْ الْأَرْضَ بِمَا
رَحَبَتْ ثُمَّ وَلَّيْتُمْ مُدْبِرِينَ^ع

پھر نازل فرمائی اللہ نے اپنی سکینت
اپنے رسول پر اور مومنوں پر اور نازل کئے لشکر
نہیں نظر آتے تھے جو تمہیں اور عذاب دیا ان
لوگوں کو جنہوں نے کفر کیا اور یہی سزا ہے کفر
کرنے والوں کی۔

ثُمَّ أَنْزَلَ اللَّهُ سَكِينَتَهُ عَلَى رَسُولِهِ
وَعَلَى الْمُؤْمِنِينَ وَأَنْزَلَ جُنُودًا لَمْ
تَرَوْهَا وَعَذَّبَ الَّذِينَ كَفَرُوا
وَذَلِكَ جَزَاءُ الْكَافِرِينَ^ع

پھر توبہ قبول کرے گا اللہ اس کے بعد جسکی
چاہے گا۔ اور اللہ بخشنے والا ہے مہربان ہے۔

ثُمَّ يَتُوبُ اللَّهُ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ عَلَى مَنْ
يَشَاءُ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ^ع

اے وہ لوگوں جو ایمان لائے درحقیقت مشرکین

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّمَا الْمُشْرِكُونَ

تولید میں تو نہ قریب جانے پائیں وہ مسجد حرام کے انکے اس سال کے بعد۔ اور اگر تم کو خوف ہو مفلسی کا تو عنقریب غنی کر دے گا تم کو اللہ اپنے فضل سے اگر چاہے گا۔ بیشک اللہ سب کچھ جانتا ہے حکمت والا ہے۔

نَجَسٌ فَلَا يَقْرَبُوا الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ
بَعْدَ عَامِهِمْ هَذَا وَ إِنْ خِفْتُمْ عَيْلَةً
فَسَوْفَ يُغْنِيكُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ إِنْ
شَاءَ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿٢٨﴾

جنگ کرو ان لوگوں سے نہیں جو ایمان لاتے اللہ پر اور نہ آخرت کے دن پر اور نہ حرام مانتے ہیں اسکو جو حرام کر دیا اللہ نے اور اسکے رسول نے اور نہ قبول کرتے ہیں دین حق کو ان لوگوں میں سے جنہیں دی گئی تھی کتاب یہاں تک کہ دینے لگیں جزیہ اپنے ہاتھ سے اور وہ رہیں ذلیل ہو کر۔

قَاتِلُوا الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَلَا
بِالْيَوْمِ الْآخِرِ وَلَا يُحَرِّمُونَ مَا حَرَّمَ
اللَّهُ وَ رَسُولُهُ وَلَا يَدِينُونَ دِينَ
الْحَقِّ مِنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ حَتَّى
يُعْطُوا الْجِزْيَةَ عَنْ يَدٍ وَ هُمْ
صَاغِرُونَ ﴿٢٩﴾

اور کہتے ہیں یہود کہ عزیر اللہ کا بیٹا ہے۔ اور کہتے ہیں عیسائی کہ مسیح اللہ کا بیٹا ہے۔ یہ انکی باتیں ہیں انکے منہ کی۔ ریس کرنے لگے ہیں باتوں کی ان لوگوں کی جنہوں نے کفر کیا ان سے پہلے۔ ہلاک کرے ان کو اللہ۔ کہاں یہ بہکے پھرتے ہیں۔

وَ قَالَتِ الْيَهُودُ عُزَيْرٌ ابْنُ اللَّهِ
وَ قَالَتِ النَّصْرَى الْمَسِيحُ ابْنُ اللَّهِ
ذَلِكَ قَوْلُهُمْ بِأَفْوَاهِهِمْ يُضَاهُونَ
قَوْلَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَبْلُ
قَاتِلْهُمْ اللَّهُ أَلِيٌّ يُوَفِّكُونُ ﴿٣٠﴾

بنالیا ہے انہوں نے اپنے علماء اور اپنے
 مشائخ کو معبود اللہ کے سوا اور مسیح ابن مریم کو
 - حالانکہ نہیں حکم دیا گیا تھا انکو مگر یہ کہ وہ
 عبادت کریں معبود واحد کی۔ نہیں ہے کوئی
 معبود سوائے اسکے۔ پاک ہے وہ اس سے جو
 شرک یہ کرتے ہیں۔

اتَّخَذُوا أَحْبَابَهُمْ وَرُهْبَانَهُمْ أَرْبَابًا
 مِّن دُونِ اللَّهِ وَالْمَسِيحَ ابْنَ مَرْيَمَ
 وَمَا أَمْرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا إِلَهًا وَاحِدًا
 لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ سُبْحٰنَهُ عَمَّا
 يُشْرِكُونَ ﴿٢١﴾

یہ چاہتے ہیں کہ بھجا دیں پھونک مار کر اللہ
 کے نور کو اپنے منہ سے۔ اور نہیں رہے گا
 اللہ مگر یہ کہ پورا کرے اپنے نور کو۔ اگرچہ ناگوار
 ہی لگے کافروں کو۔

يُرِيدُونَ أَن يُطْفِئُوا نُورَ اللَّهِ
 بِأَفْوَاهِهِمْ وَيَأْبَى اللَّهُ إِلَّا أَن يُتِمَّ
 نُورَهُ وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ ﴿٢٢﴾

وہی ہے جس نے بھیجا اپنے رسول کو ہدایت
 کے ساتھ اور دین حق پر تاکہ غالب کر دے
 اسے تمام دینوں پر۔ اگرچہ ناگوار ہی لگے
 مشرکوں کو۔

هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَى
 وَدِينِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّينِ
 كُلِّهِ وَلَوْ كَرِهَ الْمُشْرِكُونَ ﴿٢٣﴾

اے وہ لوگوں جو ایمان لائے بیشک بہت
 سے (اہل کتاب) کے عالم اور راہب یقیناً
 کھا جاتے لوگوں کے مال ناجائز طریقہ سے اور

يَأْتِيهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّ كَثِيرًا مِّن
 الْأَحْبَارِ وَالرُّهْبَانِ لِيَآكُلُونَ أَمْوَالَ
 النَّاسِ بِالْبَاطِلِ وَ يُصَدُّونَ عَن

روکتے ہیں اللہ کی راہ سے اور وہ لوگ جو جمع کرتے ہیں سونا اور چاندی اور نہیں خرچ کرتے اسکو اللہ کے راستے میں۔ تو خبر سنا دو انکو عذاب الیم کی۔

سَبِيلِ اللَّهِ وَالَّذِينَ يَكْنِزُونَ
الذَّهَبَ وَالْفِضَّةَ وَلَا يَنْفِقُونَهَا فِي
سَبِيلِ اللَّهِ فَبَشِّرْهُمْ بِعَذَابٍ
أَلِيمٍ ﴿٣٤﴾

جس دن دہکایا جائے گا اس کو دوزخ کی آگ میں پھر داغی جائیں گی اس سے ان کی پیشانیاں اور ان کے پہلو اور ان کی پیٹھیں۔ یہ وہی ہے جو تم نے جمع کیا تھا اپنی جانوں کے لئے سومزہ چکھو اس کا جو تم جمع کیا کرتے تھے۔

يَوْمَ يُحْمَى عَلَيْهَا فِي نَارِ جَهَنَّمَ
فَتَكْوَى بِهَا جِبَاهُهُمْ وَجُنُوبُهُمْ
وَأُظْهُرُهُمْ هَذَا مَا كَنْزْتُمْ
لِأَنفُسِكُمْ فَذُوقُوا مَا كُنْتُمْ
تَكْنِزُونَ ﴿٣٥﴾

یقیناً گنتی مہینوں کی اللہ کے نزدیک بارہ ماہ کی ہے اللہ کی کتاب میں اس روز سے کہ پیدا کیا اس نے آسمانوں اور زمین کو۔ ان میں ہیں چار حرمت والے۔ یہی دین ہے سب سے درست۔ تو نہ ظلم کرنا ان میں اپنے آپ پر۔ اور جنگ کرو تم مشرکوں سے سب مل کر جس طرح جنگ کرتے ہیں وہ تم

إِنَّ عِدَّةَ الشُّهُورِ عِنْدَ اللَّهِ اثْنَا عَشَرَ
شَهْرًا فِي كِتَابِ اللَّهِ يَوْمَ خَلَقَ
السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ مِنْهَا أَرْبَعَةٌ
حُرْمٌ ذَلِكَ الدِّينُ الْقَيِّمُ فَلَا
تَظْلِمُوا فِيهِنَّ أَنفُسَكُمْ وَقَاتِلُوا
الْمُشْرِكِينَ كَأَنَّهُمْ كَافَّةً كَمَا يُقَاتِلُونَكُمْ

سے سب مل کر۔ اور جان رکھو کہ اللہ ساتھ ہے متقیوں کے۔

كَافَّةً ۖ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ مَعَ
الْمُتَّقِينَ ﴿٦٦﴾

در حقیقت آگے پیچھے کر دینا (مہینے کو) بڑھ جانا ہے کفر میں۔ گمراہی میں پڑے رہتے ہیں اس سے وہ لوگ جنہوں نے کفر کیا۔ حلال کر لیتے ہیں اسکو ایک سال اور حرام کر لیتے ہیں اسکو دوسرے سال تاکہ پوری کر لیں گنتی اس کی جو حرام کیا ہے اللہ نے تاکہ حلال کر لیں اس کو جو حرام کیا ہے اللہ نے۔ خوش نما بنا دیے گئے ہیں انکے لئے برے انکے اعمال۔ اور اللہ نہیں ہدایت دیا کرتا ان لوگوں کو جو کافر ہیں۔

إِنَّمَا النَّسِيءُ زِيَادَةٌ فِي الْكُفْرِ يُضِلُّ بِهِ الَّذِينَ كَفَرُوا يُحِلُّونَهُ عَامًا وَ يُحَرِّمُونَهُ عَامًا لِيُؤَاطُوا عِدَّةَ مَا حَرَّمَ اللَّهُ فَيَحِلُّوا مَا حَرَّمَ اللَّهُ زَيْنٌ لَهُمْ سُوءٌ أَعْمَاهُمْ ۖ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ ﴿٦٧﴾

اے وہ لوگوں جو ایمان لائے کیا ہوا ہے تمہیں کہ جب کہا گیا تم سے کہ نکلو اللہ کی راہ میں تو چمٹ کر رہ گئے تم زمین سے۔ کیا راضی ہو بیٹھے ہو تم دنیا کی زندگی پر آخرت کے مقابلہ میں۔ سو نہیں ہے سازو سامان دنیا کی زندگی کا آخرت کے مقابلہ میں مگر بہت ہی کم۔

يَأْتِيهَا الَّذِينَ آمَنُوا مَا لَكُمْ إِذَا قِيلَ لَكُمْ انْفِرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَتَأْتِلْتُمْ إِلَى الْأَرْضِ أَرْضَيْتُمْ بِالْحَيَاةِ الدُّنْيَا مِنَ الْآخِرَةِ فَمَا مَتَاعُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا فِي الْآخِرَةِ إِلَّا قَلِيلٌ ﴿٦٨﴾

اگر نہ تم نکلو گے تو عذاب دے گا وہ تم کو بہت دردناک عذاب۔ اور بدل کر لے آئے گا لوگ تمہارے سوا۔ اور نہ نقصان پہنچا سکو گے تم اسکو کچھ بھی۔ اور اللہ ہر چیز پر قدرت رکھتا ہے۔

إِلَّا تَنْفِرُوا يُعَذِّبْكُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ۖ وَ يَسْتَبَدِّلُ قَوْمًا غَيْرَكُمْ وَلَا تَصْرُوهُ شَيْئًا ۖ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٦٦﴾

اگر نہ مدد کرو گے تم اس (رسول) کی تو بیشک مدد کر چکا ہے اسکی اللہ جب نکال دیا تھا اسکو ان لوگوں نے جنہوں نے کفر کیا۔ تھا وہ دوسرا دو میں سے میں جب وہ دونوں تھے غار میں جب کہ رہا تھا وہ اپنے ساتھی سے کہ نہ غم کر یقیناً اللہ ہمارے ساتھ ہے۔ تو نازل فرمائی اللہ نے اپنی سکینہ اس پر اور مدد کری اسکی ایسے لشکروں سے نہیں جو دیکھے تم نے۔ اور کر دیا بات کو انکی جنہوں نے کفر کیا نیچا۔ اور بات تو اللہ ہی کی بلند ہے۔ اور اللہ زبردست ہے حکمت والا ہے۔

إِلَّا تَنْصُرُوهُ فَقَدْ نَصَرَهُ اللَّهُ إِذْ أَخْرَجَهُ الَّذِينَ كَفَرُوا ثَانِيًا ۖ أَتُنِينَ إِذْ هُمَا فِي الْغَارِ إِذْ يَقُولُ لِصَاحِبِهِ لَا تَحْزَنْ إِنَّ اللَّهَ مَعَنَا فَأَنْزَلَ اللَّهُ سَكِينَتَهُ عَلَيْهِ وَأَيَّدَهُ بِجُنُودٍ لَّمْ تَرَوْهَا وَ جَعَلَ كَلِمَةَ الَّذِينَ كَفَرُوا السُّفْلَىٰ ۗ وَ كَلِمَةُ اللَّهِ هِيَ الْعُلْيَا ۗ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٦٧﴾

نکلو ہلکے ہو تم یا بوجھل اور جہاد کرو اپنے مالوں سے اور اپنی جانوں سے اللہ کے راستے میں۔

انْفِرُوا خِفَافًا وَ ثِقَالًا وَ جَاهِدُوا بِأَمْوَالِكُمْ وَ أَنْفُسِكُمْ فِي سَبِيلِ

یہی بہتر ہے تمہارے حق میں اگر تم جانتے ہو۔

اللَّهُ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِن كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٤١﴾

اگر ہوتا مال (غنیمت) آسانی سے حاصل ہونے والا اور سفر ہلکا تو یہ ضرور پیچھے چل دیتے تیرے لیکن دور نظر آئی انکو مسافت۔ اور قسمیں کھاتیں گے یہ اللہ کی کہ اگر ہم استطاعت رکھتے تو نکل پڑتے تمہارے ساتھ۔ ہلاکت میں ڈال رہے ہیں یہ اپنی جانوں کو۔ اور اللہ جانتا ہے یقیناً یہ بالکل جھوٹے ہیں۔

لَوْ كَانَ عَرَضًا قَرِيبًا وَسَفَرًا قَاصِدًا لَاتَّبَعُوكَ وَلَكِنْ بَعَدَتْ عَلَيْهِمُ الشُّقَّةُ وَسَيَحْلِفُونَ بِاللَّهِ لَوِ اسْتَطَعْنَا لَخَرَجْنَا مَعَكُمْ يُهْلِكُونَ أَنْفُسَهُمْ وَاللَّهُ يَعْلَمُ إِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ ﴿٤٢﴾

معاف کرے اللہ تجھ کو۔ کیوں اجازت دی تو نے انکو یہاں تک کہ ظاہر ہو جاتے تجھ پر وہ لوگ جو سچے ہیں اور جان لیتا تو انکو جو جھوٹے ہیں۔

عَفَا اللَّهُ عَنْكَ لِمَ أَذِنْتَ لَهُمْ حَتَّى يَتَبَيَّنَ لَكَ الَّذِينَ صَدَقُوا وَتَعْلَمَ الْكَاذِبِينَ ﴿٤٣﴾

نہیں اجازت مانگتے تجھ سے وہ لوگ جو ایمان رکھتے ہیں اللہ پر اور یوم آخرت پر کہ جہاد کریں وہ اپنے مالوں سے اور اپنی جانوں سے۔ اور اللہ خوب واقف ہے مستقیوں سے۔

لَا يَسْتَأْذِنُكَ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ أَنْ يُجَاهِدُوا بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالْمُتَّقِينَ ﴿٤٤﴾

در حقیقت تجھ سے اجازت مانگتے ہیں وہی لوگ
 نہیں جو ایمان رکھتے اللہ پر اور یوم آخرت پر اور
 شک میں پڑے ہوئے ہیں انکے دل۔ سو وہ
 اپنے شک میں بھٹک رہے ہیں۔

إِنَّمَا يَسْتَأْذِنُكَ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ
 بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَارْتَابَتْ
 قُلُوبُهُمْ فَهُمْ فِي رَأْيِهِمْ
 يَتَرَدَّدُونَ ﴿٤٥﴾

اور اگر وہ ارادہ کرتے نکلنے کا تو ضرور تیار
 کرتے اسکے لئے ساز و سامان لیکن ناپسند ہی
 کیا اللہ نے ان کا اٹھنا تو روک دیا اس نے
 انکو اور کہہ دیا گیا کہ بیٹھے رہو ساتھ بیٹھے رہنے
 والوں کے۔

وَلَوْ أَرَادُوا الْخُرُوجَ لَأَعَدُّوا لَهُ
 عُدَّةً وَلَكِنَّ كَرِهَ اللَّهُ انبِعَاثَهُمْ
 فَثَبَّطَهُمْ وَقِيلَ اقْعُدُوا مَعَ
 الْقَاعِدِينَ ﴿٤٦﴾

اگر وہ نکل کھڑے ہوتے تمہارے ساتھ تو
 نہیں اضافہ کرتے تمہارے درمیان مگر برائی کا
 اور ضرور بھاگ دوڑ کرتے تمہارے درمیان
 چاہتے ہوئے تمہارے لئے فتنہ۔ اور تم میں
 وہ ہیں جو کان لگا کر سنتے ہیں ان کے لئے۔
 اور اللہ خوب جانتا ہے ظالموں کو۔

لَوْ خَرَجُوا فِيكُمْ مَا زَادُوكُمْ
 إِلَّا خَبَالًا ۚ وَأَلْوَضَعُوا خِلْقَكُمْ
 يَبْغُونَكُمْ الْفِتْنَةَ وَفِيكُمْ
 سَمْعُونَ لَهُمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ
 بِالظَّالِمِينَ ﴿٤٧﴾

یقیناً طالب رہے ہیں یہ فتنے کے پہلے بھی
 اور الٹ پھیر کرتے رہے ہیں تمہارے

لَقَدْ ابْتَغُوا الْفِتْنَةَ مِنْ قَبْلُ وَقَلَّبُوا
 لَكَ الْأُمُورَ حَتَّىٰ جَاءَ الْحَقُّ وَظَهَرَ

أَمْرُ اللَّهِ وَهُمْ كَرِهُونَ ﴿٤٨﴾

معاملات میں یہاں تک کہ آپہنچا حق اور غالب ہو گیا علم اللہ کا اور وہ ناپسند ہی کرتے رہ گئے۔

وَمِنْهُمْ مَّنْ يَقُولُ ائْذَنْ لِّي وَلَا تَفْتِنِّي اَلَا فِي الْفِتْنَةِ سَقَطُوا وَاِنَّ جَهَنَّمَ لَمُحِيْطَةٌ بِالْكَافِرِيْنَ ﴿٤٩﴾

اور ان میں وہ ہے جو کہتا ہے کہ اجازت دے مجھے۔ اور نہ ڈال مجھے فتنے میں۔ خبر دار رہو فتنے میں تو یہ پڑ گئے ہیں۔ اور یقیناً دوزخ بالکل گھیرے ہوئے ہے کافروں کو۔

اِنَّ تُصِْبَكَ حَسَنَةٌ تَسُوْهُمْ وَاِنَّ تُصِْبَكَ مُصِيْبَةٌ يَقُوْلُوْا قَدْ اَخَذْنَا اٰمْرًا مِنْ قَبْلُ وَ يَتَوَلَّوْا وَهُمْ فَرِحُوْنَ ﴿٥٠﴾

اگر حاصل ہوتی ہے تجھ کو کوئی بھلائی تو بری لگتی ہے انکو۔ اور اگر آپڑتی ہے تجھ پر کوئی مصیبت تو کہتے ہیں یقیناً درست کر لیا تھا ہم نے اپنا معاملہ پہلے ہی۔ اور لوٹ جاتے ہیں اور وہ خوش ہوتے ہیں۔

قُلْ لَنْ يُصِيبَنَا اِلَّا مَا كَتَبَ اللّٰهُ لَنَا هُوَ مَوْلَانَا وَ عَلٰى اللّٰهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُوْنَ ﴿٥١﴾

کہدو کہ ہرگز نہیں پہنچ سکتی (کوئی مصیبت) ہم کو بجز اسکے جو لکھ دی ہو اللہ نے ہمارے لئے۔ وہی ہے کارساز ہمارا۔ اور اللہ پر بھروسہ رکھنا چاہیے مومنوں کو۔

قُلْ هَلْ تَرَبَّصُوْنَ بِنَا اِلَّا اِحْدٰى الْحُسْنٰى وَ نَحْنُ نَتَرَبَّصُ بِكُمْ اَنْ

کہدو کہ نہیں ہو تم منتظر ہمارے حق میں مگر دو بھلائیوں میں سے ایک کے۔ اور ہم منتظر ہیں

تمہارے حق میں کہ ڈال دے تم پر اللہ عذاب اپنے پاس سے یا ہمارے ہاتھوں سے۔ سو انتظار کرو تم۔ یقیناً ہم تمہارے ساتھ انتظار کرتے ہیں۔

يُصِيبُكُمْ اللَّهُ بِعَذَابٍ مِّنْ عِنْدِهِ أَوْ بِأَيْدِينَا ۖ فَتَرَبَّصُوا إِنَّا مَعَكُمْ مُتَرَبِّصُونَ ﴿٥٢﴾

کھدو کہ خرچ کرو تم خوشی سے یا ناخوشی سے ہرگز نہیں قبول کیا جائے گا تم سے۔ یقیناً تم ہو ایسے لوگ جو نافرمان ہو۔

قُلْ أَنفِقُوا طَوْعًا أَوْ كَرْهًا لَّنْ يَتَقَبَّلَ مِنْكُمْ إِنَّكُمْ كُنْتُمْ قَوْمًا فَسِقِينَ ﴿٥٣﴾

اور نہیں مانع ہوتی انکے لئے (کوئی چیز) کہ قبول کیے جائیں ان سے انکے خرچ کئے ہوئے مال سوائے اسکے کہ یقیناً انہوں نے کفر کیا اللہ کے ساتھ اور اسکے رسول کے ساتھ اور نہیں آتے نماز کو مگر وہ ہوتے ہیں کابل اور نہیں خرچ کرتے مگر وہ ہوتے ہیں ناخوش۔

وَمَا مَنَعَهُمْ أَنْ تُقَبَّلَ مِنْهُمْ نَفَقَتِهِمْ إِلَّا أَنَّهُمْ كَفَرُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ ۖ وَلَا يَأْتُونَ الصَّلَاةَ إِلَّا وَهُمْ كُسَالَىٰ وَلَا يُنْفِقُونَ إِلَّا وَهُمْ كَرِهُونَ ﴿٥٤﴾

پس نہ تعجب میں ڈالے تجھ کو انکے اموال اور نہ انکی اولاد۔ در حقیقت چاہتا ہے اللہ کہ عذاب دے انکو ان (چیزوں) سے دنیا کی زندگی میں اور نکلے انکی جان اور وہ کافر ہوں۔

فَلَا تُعْجِبْكَ أَمْوَالُهُمْ وَلَا أَوْلَادُهُمْ إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُعَذِّبَهُمْ بِهَا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَتَرْهَقَ أَنْفُسُهُمْ وَهُمْ كَافِرُونَ ﴿٥٥﴾

اور قسمیں کھاتے ہیں اللہ کی کہ یقیناً وہ تم میں سے ہیں۔ حالانکہ نہیں ہیں وہ تم میں سے۔ اصل میں تو میں وہ ایسے لوگ جو خوفزدہ ہیں۔

وَيَجْلِفُونَ بِاللَّهِ إِيَّاهُمْ لِمَنْكُمْ وَمَا هُمْ
مِنْكُمْ وَلَكِنَّهُمْ قَوْمٌ يَفْرَقُونَ ﴿٥٦﴾

اگر پالیں وہ کوئی بچاؤ کی جگہ یا غاریا گھس بیٹھنے کی جگہ تو اٹے دوڑ پڑیں اس کی طرف اور وہ ہو جائیں رسیاں تڑاتے ہوئے۔

لَوْ يَجِدُونَ مَلْجَأً أَوْ مَعْرَتٍ أَوْ مَدَّخَلًا
لَوَلَّوْا إِلَيْهِ وَهُمْ يَجْمَحُونَ ﴿٥٧﴾

اور ان میں سے بعض ایسے ہیں کہ طعنہ زنی کرتے ہیں تجھ پر (تقسیم) صدقات میں۔ پھر اگر دے دیا جائے انکو اس میں سے تو راضی رہیں اور اگر نہ دیا جائے انکو اس میں سے تو اسوقت وہ ناراض ہو جاتے ہیں۔

وَمِنْهُمْ مَّنْ يَلْمِزُكَ فِي الصَّدَقَاتِ
فَإِنْ أُعْطُوا مِنْهَا رَضُوا وَإِنْ لَمْ
يُعْطُوا مِنْهَا إِذَا هُمْ
يَسْخَطُونَ ﴿٥٨﴾

اور اگر وہ راضی رہتے اس پر جو دیا تھا ان کو اللہ اور اسکے رسول نے۔ اور کہتے کہ کافی ہے ہمیں اللہ۔ عنقریب عطا کریگا ہمیں اللہ اپنے فضل سے اور اسکا رسول بھی۔ یقیناً ہم اللہ کی طرف راغب ہونیوالے ہیں۔

وَلَوْ أَنَّهُمْ رَضُوا مَا آتَاهُمُ اللَّهُ
وَرَسُولُهُ وَقَالُوا حَسْبُنَا اللَّهُ
سَيُوتِينَا اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ وَرَسُولُهُ
إِنَّا إِلَى اللَّهِ رَاغِبُونَ ﴿٥٩﴾

درحقیقت صدقات فقراء کے لئے ہیں اور مساکین اور کارکنان (جو مامور ہیں) اس پر اور

إِنَّمَا الصَّدَقَاتُ لِلْفُقَرَاءِ وَالْمَسْكِينِ
وَالْعَمَلِينَ عَلَيْهَا وَ الْمُؤَلَّفَةِ

مطلوب ہے جیتنا جنکے دلوں کا اور غلاموں کے آزاد کرانے کو اور قرضداروں (کے قرض ادا کرنے کو) اور اللہ کی راہ میں اور مسافروں (کے لئے)۔ ضابطہ ہے یہ اللہ کی طرف سے۔ اور اللہ جاننے والا ہے حکمت والا ہے۔

قُلُوبُهُمْ وَ فِي الرِّقَابِ وَ الْغَرَمِينَ
وَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَ ابْنِ السَّبِيلِ
فَرِيضَةً مِّنَ اللَّهِ وَاللَّهُ عَلِيمٌ
حَكِيمٌ ﴿٦١﴾

اور ان میں وہ لوگ ہیں جو ایذا دیتے ہیں نبی کو اور کہتے ہیں کہ وہ کان (کا کچا) ہے۔ کمدو کان (گا کر سننا) بھلائی ہے تمہارے لئے۔ ایمان رکھتا ہے وہ اللہ پر اور اعتماد رکھتا ہے مومنوں پر۔ اور رحمت ہے ان کے لئے جو ایمان لانے میں تم میں۔ اور وہ لوگ جو ایذا دیتے ہیں اللہ کے رسول کو انکے لئے عذاب الیم ہے۔

وَمِنْهُمْ الَّذِينَ يُؤْذُونَ النَّبِيَّ
وَيَقُولُونَ هُوَ أذُنٌ قُلٌّ أذُنٌ خَيْرٌ
لَّكُمْ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَ يُؤْمِنُ
لِلْمُؤْمِنِينَ وَ رَحْمَةٌ لِلَّذِينَ آمَنُوا
مِنْكُمْ وَالَّذِينَ يُؤْذُونَ رَسُولَ اللَّهِ
لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٦٢﴾

قسمیں کھاتے ہیں یہ اللہ کی تمہارے سامنے تاکہ راضی کر دیں تم کو۔ حالانکہ اللہ اور اسکا رسول زیادہ حقدار ہیں اس کے کہ یہ راضی کریں انہیں اگر میں یہ مومن۔

يَخْلِفُونَ بِاللَّهِ لَكُمْ لِيُرْضَوْكُمْ
وَاللَّهُ وَ رَسُولَهُ أَحَقُّ أَنْ يُرْضَوْهُ
إِنْ كَانُوا مُؤْمِنِينَ ﴿٦٣﴾

کیا نہیں یہ جانتے کہ جو مقابلہ کرتا ہے اللہ اور

أَلَمْ يَعْلَمُوا أَنَّهُ مَنِ يُجَادِدِ اللَّهَ

اسکے رسول سے تو بیشک اس کے لئے ہے
 آگ جہنم کی۔ رہے گا وہ ہمیشہ جسمیں۔ یہ
 رسوائی ہے بہت بڑی۔

وَرَسُولُهُ فَإِنَّ لَهُ نَارَ جَهَنَّمَ خَالِدًا
 فِيهَا ذَلِكَ الْخِزْيُ الْعَظِيمُ ﴿٦٣﴾

ڈرتے رہتے ہیں منافق کہ کہیں نازل ہو جائے
 انکے بارے میں کوئی سورت کہ ظاہر کر دے
 ان (مسلمانوں) پر جو کچھ ان (منافقوں) کے
 دلوں میں ہے۔ کہدو کہ مذاق کئے جاؤ۔ یقیناً
 اللہ ظاہر کر دے گا وہ جس سے تم ڈرتے ہو۔

يَحْذَرُ الْمُنْفِقُونَ أَنْ تُنزَلَ عَلَيْهِمْ
 سُورَةٌ تُنَبِّئُهُمْ بِمَا فِي قُلُوبِهِمْ قُلِ
 اسْتَهْزِئُوا إِنَّ اللَّهَ مُخْرِجٌ مَّا
 تَحْذَرُونَ ﴿٦٤﴾

اور اگر دریافت کرے تو ان سے تو ضرور کہیں
 گے کہ صرف ہم کرتے تھے یونہی بات چیت
 اور دل لگی۔ کہدو کیا اللہ سے اور اسکی آیتوں اور
 اسکے رسول سے تم مذاق کرتے تھے۔

وَلَيْنِ سَأَلْتَهُمْ لَيَقُولُنَّ إِنَّمَا كُنَّا
 نَخُوضُ وَ نَلْعَبُ قُلْ أَبِاللَّهِ وَآيَاتِهِ
 وَرَسُولِهِ كُنْتُمْ تَسْتَهْزِئُونَ ﴿٦٥﴾

نہیں پیش کرو عذر یقیناً کافر ہو چکے ہو تم اپنے
 ایمان لانے کے بعد۔ اگر ہم معاف کر دیں
 ایک جماعت کو تم میں سے تو سزا بھی دیں
 گے دوسری جماعت کو کیونکہ وہ جرم کرتے
 رہے ہیں۔

لَا تَعْتَدُوا قَدْ كَفَرْتُمْ بَعْدَ
 إِيمَانِكُمْ إِنَّ نَعْفَ عَنْ طَآئِفَةٍ
 مِّنْكُمْ نُعَذِّبُ طَآئِفَةً بِأَنَّهُمْ كَانُوا
 مُجْرِمِينَ ﴿٦٦﴾

منافق مرد اور منافق عورتیں آپس میں ایک

الْمُنْفِقُونَ وَالْمُنْفِقَاتُ بَعْضُهُم مِّنْ

دوسرے کی طرح ہیں۔ علم دیتے ہیں برائی کا اور منع کرتے ہیں بھلائی سے اور روکے رکھتے ہیں اپنے ہاتھ (خرچ کرنے سے)۔ بھلا دیا انہوں نے اللہ کو تو اس نے بھلا دیا انکو۔ بیشک منافقین ہی نافرمان ہیں۔

بَعْضٍ يَأْمُرُونَ بِالْمُنْكَرِ وَيَنْهَوْنَ
عَنِ الْمَعْرُوفِ وَيَقْبِضُونَ أَيْدِيَهُمْ
نَسُوا اللَّهَ فَنَسِيَهُمْ إِنَّ الْمُنْفِقِينَ
هُمُ الْفَاسِقُونَ ﴿٧٧﴾

وعدہ کیا ہے اللہ نے منافق مردوں اور منافق عورتوں اور کافروں سے آتش جہنم کا۔ رہیں گے وہ ہمیشہ جمیں۔ وہی انکو کافی ہے۔ اور لعنت کر دی ہے ان پر اللہ نے۔ اور انکے لئے عذاب ہے ہمیشہ قائم رہنے والا۔

وَعَدَ اللَّهُ الْمُنْفِقِينَ وَالْمُنْفِقَاتِ
وَالْكُفَّارَ نَارَ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا
هِيَ حَسْبُهُمْ وَلَعَنَهُمُ اللَّهُ وَهُمْ
عَذَابٌ مُّقِيمٌ ﴿٧٨﴾

مانند ان لوگوں کے ہو چکے جو تم سے پہلے۔ تمھے وہ زیادہ تم سے قوت میں اور کثرت والے اموال اور اولاد میں۔ پس فائدہ اٹھا چکے وہ اپنے حصے کا تو فائدہ اٹھا لیا تم نے اپنے حصے کا جس طرح فائدہ اٹھا چکے ہیں لوگ تم سے پہلے اپنے حصے کا۔ اور تم باطل میں ڈوبے رہے جس طرح وہ باطل میں ڈوبے رہے۔ یہ لوگ ہیں ضائع ہو گئے جنکے اعمال

كَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ كَانُوا
أَشَدَّ مِنْكُمْ قُوَّةً وَ أَكْثَرَ أَمْوَالًا
وَ أَوْلَادًا فَاسْتَمْتَعُوا بِخَلْقِهِمْ
فَاسْتَمْتَعْتُمْ بِخَلْقِكُمْ كَمَا
اسْتَمْتَعَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ
بِخَلْقِهِمْ وَ خُضْتُمْ كَالَّذِي
خَاضُوا أُولَئِكَ حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ

دنیا میں اور آخرت میں۔ اور یہی لوگ ہیں وہ جو نقصان اٹھانے والے ہیں۔

فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَأُولَئِكَ هُمُ
الْخٰسِرُونَ ﴿٦٦﴾

کیا نہیں پہنچی انکے پاس خبر ان لوگوں کی جو ان سے پہلے تھے۔ قوم نوح اور عاد اور ثمود۔ اور قوم ابراہیم اور اصحاب مدین اور الٹی ہوئی بستیوں والے۔ آئے تھے انکے پاس ان کے رسول نشانیوں کے ساتھ۔ تو نہ تھا ایسا اللہ کہ ظلم کرتا ان پر لیکن وہی اپنی جانوں پر ظلم کرتے تھے۔

أَلَمْ يَأْتِهِمْ نَبَأُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ
قَوْمِ نُوحٍ وَعَادٍ وَثَمُودَ وَ قَوْمِ
إِبْرٰهِيْمَ وَأَصْحَابِ مَدْيَنَ
وَأَمْوَاتِكِطِ اتَّهُمْ رُسُلُهُمْ
بِالْبَيِّنَاتِ فَمَا كَانَ اللَّهُ لِيَظْلِمَهُمْ
وَلٰكِنْ كَانُوا أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿٧٠﴾

اور مومن مرد اور مومن عورتیں ایک دوسرے کے رفیق ہیں۔ حکم دیتے ہیں بھلائی کا اور منع کرتے ہیں برائی سے اور قائم کرتے ہیں نماز اور ادا کرتے ہیں زکوٰۃ اور اطاعت کرتے ہیں اللہ اور اسکے رسول کی۔ یہی لوگ ہیں عنقریب رحم کرے گا جن پر اللہ۔ بیشک اللہ غالب ہے حکمت والا ہے۔

وَالْمُؤْمِنُونَ وَالْمُؤْمِنَاتُ بَعْضُهُمْ
أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ يَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ
وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَ يُقِيمُونَ
الصَّلٰوةَ وَ يُؤْتُونَ الزَّكٰوةَ وَ يُطِيعُونَ
اللَّهَ وَ رَسُوْلَهُ أَُولَئِكَ سَيَرْحَمُهُمُ
اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٧١﴾

وعدہ کیا ہے اللہ نے مومن مردوں اور مومن

وَعَدَ اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ

عورتوں سے بہشتوں کا بہ رہی ہیں جنکے نیچے
 نہیں۔ وہ رہیں گے ہمیشہ ان میں اور نفس
 مکانات بہشتوں میں جو ابدی ہیں۔ اور
 رضامندی اللہ کی سب سے بڑھ کر ہے۔ یہی
 ہے وہ کامیابی بہت بڑی۔

جَنَّتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ
 خَالِدِينَ فِيهَا وَ مَسْكِنَ طَيِّبَةً فِي
 جَنَّتٍ عَدْنٍ وَ رِضْوَانٍ مِّنَ اللَّهِ
 أَكْبَرُ ذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ^ع

اے نبی جہاد کر کافروں اور منافقوں سے۔ اور
 سختی کر ان پر۔ اور ان کا ٹھکانہ دوزخ ہے۔
 اور بدترین ہے وہ جگہ لوٹنے کی۔

يَأْتِيهَا النَّبِيُّ جَاهِدِ الْكُفَّارَ
 وَالْمُنَافِقِينَ وَ اغْلُظْ عَلَيْهِمْ وَ
 مَا لَهُمْ جَهَنَّمَ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ^ط

قسمیں کھاتے ہیں یہ اللہ کی کہ نہیں کہا انہوں
 نے۔ حالانکہ ضرور کہا ہے انہوں نے کلمہ کفر
 کا اور کافر ہو گئے ہیں یہ اپنے اسلام لانے
 کے بعد اور قصد کر چکے ہیں ایسی بات کا نہیں
 جس پر قدرت پاسکے۔ اور نہیں بدلہ لیا انہوں
 نے مگر اس کا کہ غمناک کر دیا ہے انہیں اللہ اور
 اسکے رسول نے اپنے فضل سے۔ سو اگر یہ
 لوگ توبہ کر لیں تو ہو گا بہتر انکے حق میں۔ اور
 اگر منہ پھیر لیں تو سزا دے گا انکو اللہ دکھ دینے
 والے عذاب کی دنیا میں اور آخرت میں۔ اور

يَخْلِفُونَ بِاللَّهِ مَا قَالُوا وَ لَقَدْ
 قَالُوا كَلِمَةَ الْكُفْرِ وَ كَفَرُوا بَعْدَ
 إِسْلَامِهِمْ وَ هُمُومًا بِمَا لَمْ
 يَنَالُوا وَ مَا نَقَمُوا إِلَّا أَنْ
 أَغْنَاهُمُ اللَّهُ وَ رَسُولُهُ مِنْ
 فَضْلِهِ فَإِنْ يَتُوبُوا يَكُ خَيْرًا
 لَهُمْ وَ إِنْ يَتَوَلَّوْا يُعَذِّبُهُمُ اللَّهُ
 عَذَابًا أَلِيمًا فِي الدُّنْيَا وَ الْآخِرَةِ

نہ ہوگا ان کا زمین میں کوئی دوست اور نہ ہی مددگار۔

وَمَا لَهُمْ فِي الْأَرْضِ مِنْ وَّالِيٍّ
وَلَا نَصِيرٍ ﴿٧٤﴾

اور ان میں میں بعض وہ جنہوں نے عہد کیا تھا اللہ سے کہ اگر وہ ہمیں عطا فرمائے اپنے فضل سے تو ہم ضرور خیرات کیا کریں گے اور ضرور ہو جائیں گے نیکوکاروں میں۔

وَمِنْهُمْ مَّنْ عٰهَدَ اللّٰهَ لَئِنۡ اٰتٰنَا مِنْ فَضْلِهٖ لَنَصَّدَّقَنَّ
وَلَنَكُوْنَنَّ مِنَ الصّٰلِحِيْنَ ﴿٧٥﴾

پھر جب عطا کیا اس نے انکو اپنے فضل سے تو بخل کرنے لگے اس میں اور پھر گئے اور وہ میں روگردانی کر نیوالے۔

فَلَمَّآ اٰتٰهُمْ مِّنۡ فَضْلِهٖ بَخِلُوْا بِهٖ
وَتَوَلَّوْا وَهُمْ مُّعْرِضُوْنَ ﴿٧٦﴾

تو انجام یہ کیا اس نے انکا کہ نفاق (ڈال دیا) انکے دلوں میں اس دن تک جمیں حاضر ہوں گے یہ اس کے روبرو اس لئے کہ خلاف ورزی کی انہوں نے اللہ سے اسکی جو وعدہ کیا تھا اس سے اور اس لئے کہ یہ جھوٹ بولتے تھے۔

فَاَعْقَبَهُمْ نِفَاقًا فِیۡ قُلُوْبِهِمْ
اِلٰی یَوْمٍ یَّلْقَوْنَہٗ بِمَاۤ اَخْلَفُوْا
اللّٰهَ مَا وَعَدُوْهُ وَ بِمَا كَانُوْا
یَکْذِبُوْنَ ﴿٧٧﴾

کیا نہیں معلوم انکو کہ اللہ واقف ہے انکے بھیدوں اور انکے مشوروں سے اور یہ کہ اللہ پوری طرح جاننے والا ہے غیب کی باتوں کا۔

اَلَمْ یَعْلَمُوْۤا اَنَّ اللّٰهَ یَعْلَمُ سِرَّهُمْ
وَنَجْوَاهُمْ وَاَنَّ اللّٰهَ عَلَّمُ الْغُیُوْبِ ﴿٧٨﴾

وہ لوگ جو طعنہ زنی کرتے ہیں ان پر جو خوشی سے خرچ کرتے ہیں مومنین میں سے صدقات کے بارے میں۔ اور ان پر بھی نہیں جو پاتے کہ (خرچ کریں) مگر اپنی مشقت سے۔ تو ہنستے ہیں (منافق) ان پر۔ ہنستا ہے اللہ ان پر۔ اور ان کے لئے عذاب ہے تکلیف دینے والا۔

الَّذِينَ يَلْمِزُونَ الْمُطَّوِّعِينَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ فِي الصَّدَقَاتِ وَالَّذِينَ لَا يَجِدُونَ إِلَّا جُهْدَهُمْ فَيَسْخَرُونَ مِنْهُمْ سَخِرَ اللَّهُ مِنْهُمْ وَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٧٦﴾

مغفرت مانگ تو انکے لئے یا نہ مغفرت مانگ تو انکے لئے (برابر ہے)۔ اگر تو مغفرت مانگے انکے لئے ستر مرتبہ تو بھی ہرگز نہیں بخشے گا اللہ انکو۔ یہ اس لئے کہ کفر کیا انہوں نے اللہ سے اور اسکے رسول سے۔ اور اللہ نہیں ہدایت دیتا ان لوگوں کو جو فاسق ہیں۔

اسْتَغْفِرْ لَهُمْ أَوْ لَا تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ إِنْ تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ سَبْعِينَ مَرَّةً فَلَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَهُمْ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ كَفَرُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ ﴿٧٧﴾

خوش ہوئے وہ لوگ جو پیچھے رہ گئے (تبوک سے) اپنے بیٹھ رہنے پر بعد رسول اللہ (کی روانگی) کے۔ اور ناپسند کیا کہ جہاد کریں اپنے مالوں سے اور اپنی جانوں سے اللہ کی راہ میں۔ اور کہنے لگے کہ مت نکلنا گرمی میں۔ کہہ دو کہ آتش دوزخ کہیں زیادہ گرم ہے کاش وہ سمجھتے

فَرِحَ الْمُخَلَّفُونَ بِمَقْعَدِهِمْ خِلْفَ رَسُولِ اللَّهِ وَكَرِهُوا أَنْ يُجَاهِدُوا بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَقَالُوا لَا تَنْفِرُوا فِي الْحَرِّ قُلْ نَارُ جَهَنَّمَ أَشَدُّ حَرًّا لَوْ كَانُوا

اس بات کو۔

چاہیے کہ وہ ہنس لیں تھوڑا سا اور رونا ہو گا بہت زیادہ۔ بدلے میں اس کے جو وہ کھاتے رہے ہیں۔

فَلْيَضْحَكُوا قَلِيلًا وَلْيَبْكُوا كَثِيرًا ج
جَزَاءً بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿٨٢﴾

پھر اگر واپس لے جانے تجھ کو اللہ کسی گروہ کی طرف ان میں سے پھر وہ اجازت طلب کریں تجھ سے (جہاد میں) نکلنے کی تو کہدے کہ ہرگز نہیں تم نکلو گے میرے ساتھ کبھی اور ہرگز نہیں جنگ کرو گے میرے ساتھ ملکر دشمن سے۔ یقیناً تم راضی ہونے بیٹھ رہنے پر پہلی مرتبہ تو بیٹھے رہو ساتھ پیچھے رہنے والوں کے۔

فَإِنْ رَجَعَكَ اللَّهُ إِلَى طَائِفَةٍ مِّنْهُمْ فَاسْتَأْذِنُواكَ لِلْخُرُوجِ فَقُلْ لَنْ تَخْرُجُوا مَعِيَ أَبَدًا وَ لَنْ تُقَاتِلُوا مَعِيَ عَدُوًّا إِنَّكُمْ رَضِيتُمْ بِالْقُعُودِ أَوَّلَ مَرَّةٍ فَاقْعُدُوا مَعَ الْخَالِفِينَ ﴿٨٣﴾

اور نہ (جنازے کی) نماز پڑھنا کسی ایک کی ان میں سے جو مر جائے کبھی اور نہ کھڑے ہونا اسکی قبر پر۔ بیشک انہوں نے کفر کیا اللہ اور اسکے رسول کے ساتھ اور وہ مرے بھی تو وہ نافرمان ہی تھے۔

وَلَا تُصَلِّ عَلَىٰ أَحَدٍ مِّنْهُمْ مَّا تَابَدًا وَلَا تَقُمْ عَلَىٰ قَبْرِهِ إِنَّهُمْ كَفَرُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَمَاتُوا وَهُمْ فَسِقُونَ ﴿٨٤﴾

اور نہ تعجب میں ڈالیں تجھ کو انکے اموال اور انکی اولاد۔ درحقیقت چاہتا ہے اللہ کہ عذاب

وَلَا تُعْجِبُكَ أَمْوَالُهُمْ وَأَوْلَادُهُمْ إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ أَنْ يُعَذِّبَهُمْ بِهَا ط

کرے انکو ان چیزوں سے دنیا میں۔ اور نکلے
انکی جان جبکہ وہ کافر ہی ہوں۔

فِي الدُّنْيَا وَ تَزْهَقَ أَنْفُسُهُمْ وَهُمْ
كَفِرُونَ ﴿٨٥﴾

اور جب نازل ہوتی ہے کوئی سورت کہ ایمان لاؤ
اللہ پر اور جہاد کرو ساتھ ہو کر اسکے رسول کے تو
اجازت طلب کرتے ہیں تجھ سے جو میں
دولت مند ان میں اور کہتے ہیں کہ رہنے دے
ہمیں کہ ہو جائیں ہم ساتھ بیٹھ رہنے والوں کے۔

وَ إِذَا أَنْزَلْتَ سُورَةً أَنْ آمَنُوا بِاللَّهِ
وَ جَاهَدُوا مَعَ رَسُولِهِ اسْتَأْذَنَكَ
أُولُوا الطَّلُوفِ مِنْهُمْ وَ قَالُوا ذَرْنَا
نَكُنْ مَعَ الْقَعْدِيْنَ ﴿٨٦﴾

راضی ہیں وہ اس پر کہ بیٹھ رہیں ساتھ ان
عورتوں کے جو پیچھے رہ جاتی ہیں۔ اور مہر لگا دی
گئی ہے انکے دلوں پر سو یہ نہیں سمجھتے۔

رَاضُوا بِأَنْ يَكُونُوا مَعَ الْخَوَالِفِ
وَ طَبَعَ عَلَى قُلُوبِهِمْ فَهُمْ لَا
يَفْقَهُونَ ﴿٨٧﴾

لیکن رسول اور وہ لوگ جو ایمان لائے اسکے ساتھ
جہاد کیا انہوں نے اپنے مالوں سے اور اپنی
جانوں سے۔ اور یہی لوگ ہیں جن کے لئے
ہیں بھلائیاں۔ اور یہی لوگ ہیں جو فلاح پانے
والے ہیں۔

لَكِنَّ الرُّسُولَ وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ
جَاهَدُوا بِأَمْوَالِهِمْ وَ أَنْفُسِهِمْ
وَ أَوْلِيَّكَ لَهُمُ الْخَيْرُ وَ أَوْلِيَّكَ
هُمْ الْمُفْلِحُونَ ﴿٨٨﴾

تیار کر رکھے ہیں اللہ نے انکے لئے باغات بہ
رہی ہیں جنکے نیچے نہریں۔ رہیں گے وہ ہمیشہ

أَعَدَّ اللَّهُ لَهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ
تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا ذَلِكَ

الْفَوْزُ الْعَظِيمُ^ع

ان میں۔ یہی ہے کامیابی بہت بڑی۔

اور آئے عذر پیش کرنے والے عربی بدوؤں میں سے تاکہ اجازت دی جائے انکو (جہاد میں نہ نکلنے کی)۔ اور بیٹھ رہے (گھروں میں) وہ لوگ جنہوں نے جھوٹ بولا اللہ اور اسکے رسول سے۔ عنقریب پہنچے گا انکو جنہوں نے کفر کیا ان میں سے عذاب دکھ دینے والا۔

وَ جَاءَ الْمُعَذِّبُونَ مِنَ الْأَعْرَابِ لِيُؤْذَنَ لَهُمْ وَ قَعَدَ الَّذِينَ كَذَبُوا اللَّهَ وَ رَسُولَهُ سَيُصِيبُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ

نہیں ہے ضعیفوں پر اور نہ بیماروں پر اور نہ ان لوگوں پر نہیں جو پاتے کہ کچھ خرچ کر سکیں کوئی خرچ۔ جبکہ خیر خواہ ہوں وہ اللہ کے اور اس کے رسول کے۔ نہیں ہے نیکو کاروں پر کسی طرح کا الزام اور اللہ بخشنے والا ہے مہربان ہے۔

لَيْسَ عَلَى الضُّعْفَاءِ وَ لَا عَلَى الْمَرْضَى وَ لَا عَلَى الَّذِينَ لَا يَجِدُونَ مَا يَنْفِقُونَ حَرْجٌ إِذَا نَصَحُوا لِلَّهِ وَ رَسُولِهِ مَا عَلَى الْمُحْسِنِينَ مِنْ سَبِيلٍ وَ اللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ

اور نہ ہی (الزام ہے) ان لوگوں پر جو جب بھی آنے تیرے پاس تاکہ سواری دے تو انہیں تو کہا تو نے کہ نہیں پاتا میں کچھ کہ سوار کروں میں تمہیں جس پر۔ تو وہ لوٹ گئے اور

وَ لَا عَلَى الَّذِينَ إِذَا مَا اتَّوَكَّأَ لِيَحْمِلَهُمْ قُلْتَ لَا أَجِدُ مَا أَحْمِلُكُمْ عَلَيْهِ^ص تَوَلَّوْا^ص وَ أَعْيُنُهُمْ

انکی آنکھیں اشکبار تھیں آنسوؤں سے غم کی وجہ سے کہ نہیں پاتے وہ کچھ جو خرچ کر سکیں۔

تَفِيضُ مِنَ الدَّمْعِ حَزَنًا أَلَّا
يَجِدُوا مَا يُنْفِقُونَ ﴿١٢﴾

در حقیقت الزام ان لوگوں پر ہے جو اجازت طلب کرتے ہیں تجھ سے حالانکہ وہ دولت مند ہیں۔ راضی ہو گئے ہیں کہ وہ ہو جائیں ساتھ ان عورتوں کے جو پیچھے رہ جاتی ہیں۔ اور مہر لگا دی ہے اللہ نے انکے دلوں پر۔ پس وہ نہیں جانتے۔

إِنَّمَا السَّبِيلُ عَلَى الَّذِينَ
يَسْتَأْذِنُونَكَ وَهُمْ أَغْنِيَاءُ
رَضُوا بِأَنْ يَكُونُوا مَعَ
الْخَوَالِفِ وَطَبَعَ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِهِمْ
فَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿١٣﴾

عذر کریں گے تم سے جب تم واپس جاؤ گے انکے پاس۔ کہدو نہ عذر کرو ہرگز نہیں ہم اعتبار کریں گے تمہارا۔ یقیناً بتا دیئے ہیں ہم کو اللہ نے تمہارے حالات۔ اور عنقریب دیکھے گا اللہ تمہارے عمل کو اور اس کا رسول۔ پھر تم لوٹائے جاؤ گے اس کی طرف جو جانتا ہے غائب اور حاضر کو۔ پھر وہ بتا دے گا تمہیں جو عمل تم کرتے رہے ہو۔

يَعْتَذِرُونَ إِلَيْكُمْ إِذَا رَجَعْتُمْ
إِلَيْهِمْ قُلْ لَا تَعْتَذِرُوا لَنْ نُؤْمِنَ
لَكُمْ قَدْ نَبَّأْنَا اللَّهُ مِنْ آخْبَارِكُمْ
وَسِيرَى اللَّهُ عَمَلَكُمْ وَرَسُولُهُ
ثُمَّ تَرَدُّونَ إِلَى عِلْمِ الْغَيْبِ وَ
الشَّهَادَةِ فَيَنْبِئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ
تَعْمَلُونَ ﴿١٤﴾

تسمیں کھائیں گے وہ اللہ کی تمہارے روبرو

سَيُحْلِفُونَ بِاللَّهِ لَكُمْ إِذَا انْقَلَبْتُمْ

جب تم لوٹ کر جاؤ گے انکے پاس تاکہ تم درگزر کرو ان سے۔ سو چھوڑ دو تم انکو۔ یقیناً وہ ناپاک ہیں۔ اور ان کا ٹھکانہ دوزخ ہے۔ بدلہ ہے اس کا جو وہ کھاتے رہے ہیں۔

إِلَيْهِمْ لِنُعْرِضُوا عَنْهُمْ فَأَعْرِضُوا عَنْهُمْ إِنَّهُمْ رِجْسٌ وَمَا لَهُمْ جَهَنَّمَ إِلَّا جَزَاءُ بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿١٥﴾

وہ قسمیں کھاتے ہیں تمہارے روبرو تاکہ راضی ہو جاؤ تم ان سے۔ سو اگر راضی ہو بھی جاؤ گے تم ان سے تو یقیناً اللہ نہیں راضی ہوتا ان لوگوں سے جو فاسق ہیں۔

يَخْلِفُونَ لَكُمْ لِتَرْضَوْا عَنْهُمْ فَإِنْ تَرْضَوْا عَنْهُمْ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يَرْضَىٰ عَنِ الْقَوْمِ الْفَاسِقِينَ ﴿١٦﴾

بدوی عرب بہت سخت ہیں کفر اور نفاق میں اور اسی لائق ہیں کہ نہ واقف ہو پائیں حدود سے اسکی جو نازل فرمایا ہے اللہ نے اپنے رسول پر۔ اور اللہ جاننے والا حکمت والا ہے۔

الْأَعْرَابُ أَشَدُّ كُفْرًا وَ نِفَاقًا وَأَجْدَرُ أَلَّا يَعْلَمُوا حُدُودَ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ عَلَىٰ رَسُولِهِ وَ اللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿١٧﴾

اور بدوی عربوں میں بعض وہ ہیں جو سمجھتے ہیں اسکو جو خرچ کرتے ہیں ایک تاوان اور منتظر ہیں تمہارے حق میں گردشوں کے۔ انہی پر واقع ہو گردش بری۔ اور اللہ سننے والا جاننے والا ہے۔

وَ مِنَ الْأَعْرَابِ مَنْ يَتَّخِذُ مَا يُنْفِقُ مَغْرَمًا وَ يَتَرَبَّصُّ بِكُمْ مِنَ الدَّوَابِّ عَلَيْهِمْ ذَائِرَةُ السَّوْءِ وَ اللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿١٨﴾

اور بدوی عربوں میں بعض وہ ہیں جو ایمان رکھتے ہیں اللہ پر اور یوم آخرت پر اور سمجھتے ہیں اسکو جو خرچ کرتے ہیں (ذریعہ) تقرب کا اللہ کے پاس اور رسول کی دعاؤں (کے حصول کا)۔ ہاں بلاشبہ یہ موجب قربت ہے انکے لئے۔ عنقریب داخل کرے گا انکو اللہ اپنی رحمت میں۔ بیشک اللہ بخشنے والا ہے مہربان ہے۔

وَمِنَ الْأَعْرَابِ مَنْ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَ يَتَّخِذُ مَا يُنْفِقُ قُرْبَتٍ عِنْدَ اللَّهِ وَصَلَاتِ الرَّسُولِ أَلَّا إِنَّهَا قُرْبَةٌ لَهُمْ سَيُدْخِلُهُمُ اللَّهُ فِي رَحْمَتِهِ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ



اور وہ سبقت لے جانے والے سب سے پہلے ماجرین میں سے اور انصار میں سے اور وہ جنہوں نے پیروی کی انکی نیکو کاری کے ساتھ۔ راضی ہوا اللہ ان سے اور وہ راضی ہیں اس سے۔ اور تیار کر رکھے ہیں اس نے انکے لئے باغات بہ رہی ہیں جنکے نیچے نہریں رہیں گے وہ ان میں ہمیشہ۔ یہ کامیابی ہے بہت بڑی۔

وَالسَّبِقُونَ الْأُولُونَ مِنَ الْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ وَالَّذِينَ اتَّبَعُوهُمْ بِإِحْسَانٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ وَأَعَدَّ لَهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي تَحْتَهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ



اور ان میں سے بعض تمہارے گردونواح کے بدوی عربوں میں منافق ہیں اور مدینے والوں میں بھی۔ اڑے ہوئے ہیں نفاق پر۔ نہیں تم جانتے انہیں۔ ہم جانتے ہیں انہیں۔

وَمِمَّنْ حَوْلَكُمْ مِنَ الْأَعْرَابِ مُنْفِقُونَ وَمِنْ أَهْلِ الْمَدِينَةِ مَرَدُوا عَلَى النِّفَاقِ لَا تَعْلَمُهُمْ نَحْنُ

نَعْلَمُهُمْ سَعَدَ بِهِمْ مَرَّتَيْنِ ثُمَّ
يُرَدُّونَ إِلَىٰ عَذَابٍ عَظِيمٍ ﴿١١﴾

عنقریب ہم انکو عذاب دیں گے دگنا۔ پھر وہ
لوٹائے جائیں گے بڑے عذاب کی طرف۔

وَ اٰخَرُونَ اعْتَرَفُوا بِذُنُوبِهِمْ
خَلَطُوا عَمَلًا صَالِحًا وَّاٰخَرَ سَيِّئًا
عَسَىٰ اللّٰهُ اَنْ يَّتُوبَ عَلَيْهِمْ اِنَّ
اللّٰهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ﴿١٢﴾

اور کچھ دوسرے لوگ میں اعتراف کر لیا ہے
جنہوں نے اپنے گناہوں کا ۔ ملا جلا دیے
تھے انہوں نے نیک عمل اور کچھ دوسری برائی
۔ امید ہے اللہ سے کہ توبہ قبول فرمائے ان کی
۔ بیشک اللہ بخشنے والا مہربان ہے۔

خُذْ مِنْ اَمْوَالِهِمْ صَدَقَةً تُطَهِّرُهُمْ
وَتُزَكِّيهِمْ بِهَا وَ صَلِّ عَلَيْهِمْ اِنَّ
صَلٰتَكَ سَكَنٌ لَّهُمْ وَ اللّٰهُ سَمِيْعٌ
عَلِيْمٌ ﴿١٣﴾

قبول کر لے انکے مالوں میں سے صدقہ تاکہ
پاک کرے تو انہیں اور تزکیہ کرے ان کا اس
سے۔ اور دعائے خیر کر انکے حق میں۔ یقیناً
تیری دعا موجب تسکین ہے انکے لئے اور اللہ
سننے والا جاننے والا ہے۔

اَلَمْ يَعْلَمُوْا اَنَّ اللّٰهَ هُوَ يَقْبَلُ التَّوْبَةَ
عَنْ عِبَادِهٖ وَ يَأْخُذُ الصَّدَقٰتِ وَ اَنَّ
اللّٰهَ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيْمُ ﴿١٤﴾

کیا نہیں یہ جانتے کہ اللہ ہی قبول فرماتا ہے
توبہ اپنے بندوں سے اور قبول کرتا ہے صدقات
اور یہ کہ اللہ ہی توبہ قبول کرنیوالا مہربان ہے۔

وَقُلْ اَعْمَلُوا فِى سَبِيْلِ اللّٰهِ عَمَلِكُمْ

اور کہہ دو کہ عمل کئے جاؤ۔ سو دیکھ لے گا اللہ

تمہارے عمل کو اور اس کا رسول اور مومنین بھی - اور عنقریب تم لوٹائے جاؤ گے اس کی طرف جو جاننے والا ہے غیب اور حاضر کا۔ پھر تم کو بتادے گا جو کچھ تم کرتے رہے ہو۔

وَرَسُولُهُ وَالْمُؤْمِنُونَ وَ سَتَرْدُونَ إِلَىٰ عِلْمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَيَنْبِئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿١٠٥﴾

اور کچھ دوسرے میں ملتوی ہے جتنا معاملہ اللہ کے حکم پر۔ خواہ عذاب دے وہ انکو اور چاہے تو توبہ قبول کر لے ان کی۔ اور اللہ جاننے والا حکمت والا ہے۔

وَ آخَرُونَ مُرْجُونَ لِأَمْرِ اللَّهِ إِمَّا يُعَذِّبُهُمْ وَإِمَّا يَتُوبُ عَلَيْهِمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿١٠٦﴾

اور وہ لوگ جنہوں نے بنائی مسجد ضرر پہنچانے کے لئے اور کفر کے لئے اور تفرقہ ڈالنے کے لئے مومنوں کے درمیان۔ اور گھٹات کی جگہ ان کے لئے جو جنگ کر چکے ہیں اللہ اور اسکے رسول سے اس سے قبل۔ اور وہ قسمیں ضرور کھائیں گے نہیں تھا ہمارا ارادہ مگر بھلائی کا اور اللہ گواہی دیتا ہے یقیناً یہ جھوٹے ہیں۔

وَ الَّذِينَ اتَّخَذُوا مَسْجِدًا ضِرَارًا وَ كُفْرًا وَ تَفْرِيقًا بَيْنَ الْمُؤْمِنِينَ وَ إِرْصَادًا لِّمَنْ حَارَبَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ مِنْ قَبْلُ وَ لِيُحْلِفَنَّ إِنْ أَرَدْنَا إِلَّا الْحُسْنَىٰ وَ اللَّهُ يَشْهَدُ إِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ ﴿١٠٧﴾

نہ کھڑے ہونا تم اس میں کبھی - بیشک وہ مسجد جسکی بنیاد رکھی گئی تقویٰ پر پہلے دن سے

لَا تَقُمْ فِيهِ أَبَدًا لَمَسْجِدٍ أُسِّسَ عَلَىٰ التَّقْوَىٰ مِنْ أَوَّلِ يَوْمٍ أَحَقُّ

زیادہ مستحق ہے کہ کھڑے ہو تم اس میں۔ اس میں ایسے لوگ ہیں جو پسند کرتے ہیں کہ پاک رہیں اور اللہ پسند کرتا ہے پاک رہنے والوں کو۔

أَنْ تَقُومَ فِيهِ^ط فِيهِ رِجَالٌ يُحِبُّونَ
أَنْ يَتَطَهَّرُوا^ط وَاللَّهُ يُحِبُّ
الْمُطَهَّرِينَ ﴿١٨﴾

تو کیا جس نے بنیاد رکھی اپنی عمارت کی تقویٰ پر اللہ کے اور اسکی رضامندی پر۔ وہ بہتر ہے یا وہ جس نے بنیاد رکھی اپنی عمارت کی ایک کنارے پر کھائی کے جو گرنے والی ہے پھر لے گرے وہ اسکو دوزخ کی آگ میں۔ اور اللہ نہیں ہدایت دیتا ان لوگوں کو جو ظالم ہیں۔

أَفَمَنْ آسَسَ بُنْيَانَهُ عَلَى تَقْوَىٰ
مِنَ اللَّهِ وَ رِضْوَانٍ خَيْرٌ أَمْ
مَنْ آسَسَ بُنْيَانَهُ عَلَىٰ شَفَا
جُرْفٍ هَا^ط هَا فَأَنهَارًا بِهِ فِي نَارِ
جَهَنَّمَ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ
الظَّالِمِينَ ﴿١٩﴾

ہمیشہ رہے گی انکی یہ عمارت جو انہوں نے بنائی ہے بے یقینی کا سبب انکے دلوں میں مگر یہ کہ پارہ پارہ ہو جائیں انکے دل۔ اور اللہ جاننے والا ہے حکمت والا ہے۔

لَا يَزَالُ بُنْيَانُهُمُ الَّذِي بَنَوْا
رِيبَةً فِي قُلُوبِهِمْ إِلَّا أَنْ تَقَطَّعَ
قُلُوبُهُمْ^ط وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ^ع ﴿٢٠﴾

بیشک اللہ نے خرید لئے ہیں مومنوں سے انکی جانیں اور ان کے مال اسکے عوض کہ انکے لئے ہے بہشت۔ لڑتے ہیں وہ راہ میں اللہ کی تو قتل کرتے ہیں اور قتل بھی کئے جاتے

إِنَّ اللَّهَ اشْتَرَىٰ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ
أَنفُسَهُمْ^ط وَأَمْوَالَهُمْ بِأَنْ لَهُمُ
الْجَنَّةَ يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ

میں۔ وعدہ ہے اس کے ذمے جو سچا ہے
تورات میں اور انجیل میں اور قرآن میں۔ اور
کون ہے زیادہ پورا کرنے والا اپنے وعدے کا
اللہ کے مقابلے میں۔ تو خوشی مناؤ اپنے
سودے پر جو سودا تم نے کیا ہے اس سے۔ اور
یہی ہے وہ کامیابی بہت بڑی۔

فَيَقْتُلُونَ وَ يُقْتَلُونَ^ط وَعَدَا عَلَيْهِ
حَقًّا فِي التَّوْرَةِ وَالْإِنْجِيلِ وَالْقُرْآنِ
وَمَنْ أَوْفَى بِعَهْدِهِ مِنَ اللَّهِ
فَأَسْتَبْشِرُوا بِبَيْعِكُمُ الَّذِي بَايَعْتُمْ
بِهِ وَ ذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ﴿١١١﴾

توبہ کرنے والے۔ عبادت کرنے والے۔ حمد
کرنے والے۔ روزہ رکھنے والے۔ رکوع کرنے
والے۔ سجدہ کرنے والے۔ امر کرنے والے
نیکیوں کا اور منع کرنے والے برائیوں سے۔ اور
حفاظت کرنے والے اللہ کی حدود کی۔ اور
خوشخبری دے دو مومنوں کو۔

التَّائِبُونَ الْعَبْدُونَ الْحَامِدُونَ
السَّائِحُونَ الرَّاكِعُونَ السَّاجِدُونَ
الآمِرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَ النَّاهُونَ
عَنِ الْمُنْكَرِ وَ الْحَافِظُونَ لِحُدُودِ
اللَّهِ وَ بَشِّرِ الْمُؤْمِنِينَ ﴿١١٢﴾

نہیں (شایاں) ہے نبی کے لئے اور ان
لوگوں کے لئے جو ایمان لائے کہ مغفرت کی
دعا کریں مشرکوں کے لئے اگرچہ ہوں وہ
قرابت دار ہی اسکے بعد کہ جب ظاہر ہو گیا ان
پر کہ وہ ہیں اہل دوزخ۔

مَا كَانَ لِلنَّبِيِّ وَالَّذِينَ آمَنُوا أَنْ
يَسْتَغْفِرُوا لِلْمُشْرِكِينَ وَلَوْ كَانُوا
أُولَىٰ قُرْبَىٰ مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمْ
أَنَّهُمْ أَصْحَابُ الْجَحِيمِ ﴿١١٣﴾

اور نہ تھا مغفرت مانگنا ابراہیم کا اپنے باپ

وَ مَا كَانَ اسْتِغْفَارُ إِبْرَاهِيمَ

کے لئے مگر ایک وعدے کے سبب جو کر چکا تھا وہ اس سے۔ پھر جب ظاہر ہو گیا اس پر کہ وہ دشمن ہے اللہ کا تو بیزار ہو گیا وہ اس سے۔ بیشک ابراہیم بڑا نرم دل بردبار تھا۔

لَابِيهِ إِلَّا عَنْ مَّوْعِدَةٍ وَعَدَاهَا
إِيَّاهُ فَلَمَّا تَبَيَّنَ لَهُ أَنَّهُ عَدُوٌّ
لِلَّهِ تَبَرَّأَ مِنْهُ إِنَّ إِبْرَاهِيمَ لَأَوَّاهٌ
حَلِيمٌ ﴿١١٤﴾

اور نہیں ایسا اللہ کہ گمراہ کر دے کسی قوم بعد اسکے کہ ہدایت دے چکا ہو وہ انہیں۔ یہاں تک کہ بیان کر دے ان سے وہ جس سے وہ پرہیز کریں۔ بیشک اللہ ہر چیز سے واقف ہے۔

وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُضِلَّ قَوْمًا بَعْدَ
إِذْ هَدَاهُمْ حَتَّى يُبَيِّنَ لَهُمْ مَا يَتَّقُونَ
إِنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿١١٥﴾

یقیناً اللہ ہی ہے جسکے لئے ہے بادشاہت آسمانوں کی اور زمین کی۔ وہی زندگی عطا کرتا ہے اور وہی موت دیتا ہے۔ اور نہیں ہے تمہارے لئے اللہ کے سوا کوئی دوست اور نہ ہی مددگار۔

إِنَّ اللَّهَ لَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ
وَالْأَرْضِ يُحْيِي وَيُمِيتُ وَ مَا
لَكُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ وَّلِيٍّ وَلَا
نَصِيرٍ ﴿١١٦﴾

بیشک توجہ فرمائی اللہ نے نبی پر اور مہاجرین اور انصار پر جنہوں نے ساتھ دیا اسکا اس گھڑی میں جو مشکل کی تھی بعد اسکے کہ قریب تھا کہ پھر جاتے دل ایک فریق کے ان میں سے۔

لَقَدْ تَابَ اللَّهُ عَلَى النَّبِيِّ وَالْمُهَاجِرِينَ
وَالْأَنْصَارِ الَّذِينَ اتَّبَعُوهُ فِي سَاعَةِ
الْعُسْرَةِ مِنْ بَعْدِ مَا كَادَ يَزِيغُ

پھر متوجہ ہوا وہ ان پر۔ بیشک وہ ان پر نہایت شفقت کرنے والا ہے بڑا مہربان ہے۔

قُلُوبَ فَرِيقٍ مِّنْهُمْ ثُمَّ تَابَ عَلَيْهِمْ
إِنَّهُ بِهِمْ رَءُوفٌ رَّحِيمٌ

اور ان تینوں پر بھی جنکا معاملہ ملتوی کیا گیا تھا۔ یہاں تک کہ جب تنگ ہو گئی ان پر زمین باوجود فراخی کے اور دو بھر ہو گئیں ان پر ان کی جانیں اور انہوں نے جان لیا کہ نہیں کوئی جائے پناہ اللہ سے (بچنے کیلئے) مگر اسی کی طرف۔ پھر متوجہ ہوا وہ ان پر تاکہ توبہ کریں۔ بیشک اللہ ہی ہے توبہ قبول کرنے والا مہربان۔

وَأَعْلَى الثَّلَاثَةِ الَّذِينَ خَلَفُوا حَتَّىٰ
إِذَا ضَاقَتْ عَلَيْهِمُ الْأَرْضُ بِمَا
رَحَبَتْ وَضَاقَتْ عَلَيْهِمُ أَنْفُسُهُمْ
وَزُكُّوا أَنْ لَا مَلْجَأَ مِنَ اللَّهِ إِلَّا
إِلَيْهِ ثُمَّ تَابَ عَلَيْهِمْ لِيَتُوبُوا
إِنَّ اللَّهَ هُوَ التَّوَّابُ
الرَّحِيمُ

اے وہ لوگوں جو ایمان لائے ڈرتے رہو اللہ سے اور ہو جاؤ ساتھ سچے لوگوں کے۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ
وَكَوْنُوا مَعَ الصَّادِقِينَ

نہ (شایاں) تھا اہل مدینہ کو اور جو انکے آس پاس ہیں بدوی عربوں میں سے کہ پیچھے رہ جائیں وہ اللہ کے رسول سے اور نہ یہ کہ زیادہ عزیز رکھیں اپنی جانوں کو اسکی جان سے۔ یہ

مَا كَانَ لِأَهْلِ الْمَدِينَةِ وَمَنْ
حَوْلَهُمْ مِنَ الْأَعْرَابِ أَنْ يَتَخَلَّفُوا
عَنْ رَسُولِ اللَّهِ وَلَا يَرْغَبُوا
بِأَنْفُسِهِمْ عَنْ نَفْسِهِ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ

اس لئے کہ نہیں تکلیف پہنچتی انہیں پیاس کی اور نہ محنت کی اور نہ بھوک کی اللہ کی راہ میں اور نہ اٹھاتے ہیں وہ ایسا قدم کہ غصہ دلانے کافروں کو اور نہ لیتے ہیں دشمن سے کوئی چیز مگر لکھا جاتا ہے انکے لئے اس پر عمل نیک۔ بیشک اللہ نہیں ضائع کرتا اجر نیکو کاروں کا۔

لَا يُصِيبُهُمْ ظَمَأٌ وَلَا نَصَبٌ وَلَا
فَحْمَصَةٌ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَا يَطُونُ
مَوْطِنًا يَغِيظُ الْكُفَّارَ وَلَا يَنَالُونَ
مِنْ عَدُوِّ نَبَأًا إِلَّا كُتِبَ لَهُمْ بِهِ
عَمَلٌ صَالِحٌ إِنَّ اللَّهَ لَا يُضِيعُ
أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ ﴿١٢٠﴾

اور نہ خرچ کرتے ہیں وہ کسی طرح کا خرچ تھوڑا اور نہ بہت اور نہ طے کرتے ہیں وہ کوئی وادی مگر لکھ لیا جاتا ہے ان کے لئے تاکہ بدلہ دے انہیں اللہ بہت اچھا اسکا جو کچھ وہ کیا کرتے تھے۔

وَلَا يُنْفِقُونَ نَفَقَةً صَغِيرَةً وَلَا
كَبِيرَةً وَلَا يَقْطَعُونَ وَادِيًا إِلَّا
كُتِبَ لَهُمْ لِيَجْزِيَهُمُ اللَّهُ أَحْسَنَ
مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١٢١﴾

اور نہیں (ضروری) تھا مومنوں پر کہ نکل آئیں (جماد میں) سب کے سب۔ تو کیوں نہ ہوا کہ نکلتے ہر جماعت میں سے ان کا ایک گروہ تاکہ علم و سمجھ سیکھتے دین کا اور خبردار کرتے اپنی قوم کے لوگوں کو جب وہ واپس آتے ان کے پاس تاکہ وہ بھی محتاط ہو جاتے۔

وَمَا كَانَ الْمُؤْمِنُونَ لِيَنفِرُوا
كَآفَّةً فَلَوْ لَا نَفَرَ مِنْ كُلِّ فِرْقَةٍ
مِنْهُمْ طَائِفَةٌ لِّيَتَفَقَّهُوا فِي الدِّينِ
وَلِيُنذِرُوا قَوْمَهُمْ إِذَا رَجَعُوا
إِلَيْهِمْ لَعَلَّهُمْ يَحْذَرُونَ ﴿١٢٢﴾

اے وہ لوگوں جو ایمان لائے جنگ کروان
لوگوں سے جو نزدیک ہیں تمہارے کافروں
میں سے۔ اور چاہیے کہ پائیں وہ تم میں سختی
۔ اور جان رکھو کہ اللہ ساتھ ہے پرہیزگاروں
کے۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا قَاتِلُوا الَّذِينَ
يَلُونَكُمْ مِنَ الْكُفَّارِ وَلْيَجِدُوا
فِيكُمْ غِلْظَةً وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ
مَعَ الْمُتَّقِينَ ﴿١١٣﴾

اور جب بھی نازل ہوتی ہے کوئی سورت تو ان
میں وہ ہیں جو کہتے ہیں کہ تم میں سے کون
ہے زیادہ کیا ہے جس کا اس نے ایمان۔ سو جو
لوگ ایمان لائے ہیں تو اس نے زیادہ کیا ان کا
ایمان اور وہ خوش ہوتے ہیں۔

وَإِذَا مَا أَنْزَلَتْ سُورَةٌ فَمِنْهُمْ مَّنْ
يَقُولُ أَيْكُمُ زَادَتْهُ هَذِهِ إِيمَانًا
فَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا فزَادَتْهُمْ إِيمَانًا
وَهُمْ يَسْتَبْشِرُونَ ﴿١١٤﴾

اور رہے وہ لوگ جن کے دلوں میں بیماری
ہے تو بڑھا دیا اس نے انکے لئے خباثت کو
ان کی خباثت پر۔ اور ان کو موت آئی جبکہ وہ
کافر ہی تھے۔

وَأَمَّا الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَّرَضٌ
فزَادَتْهُمْ رِجْسًا إِلَى رِجْسِهِمْ
وَمَاتُوا وَهُمْ كَافِرُونَ ﴿١١٥﴾

اور کیا نہیں وہ دیکھتے کہ وہ آزمائش میں ڈال
دیئے جاتے ہیں ہر سال میں ایک مرتبہ یا دو
مرتبہ۔ پھر بھی نہیں وہ توبہ کرتے ہیں اور نہ
وہ نصیحت حاصل کرتے ہیں۔

أَوْلَا يَرَوْنَ أَنَّهُمْ يُفْتَنُونَ فِي كُلِّ
عَامٍ مَّرَّةً أَوْ مَرَّتَيْنِ ثُمَّ لَا
يَتُوبُونَ وَلَا هُمْ يَذَّكَّرُونَ ﴿١١٦﴾

اور جب بھی نازل ہوتی ہے کوئی سورت تو دیکھنے لگتے ہیں ایک دوسرے کی طرف۔ بھلا دیکھتا ہے تمہیں کوئی۔ پھر پیٹھ پھیر جاتے ہیں۔ پھر رکھا ہے اللہ نے انکے دلوں کو کیونکہ وہ ایسے لوگ ہیں کہ نہیں سمجھ رکھتے۔

وَ إِذَا مَا أَنْزَلَتْ سُورَةٌ نَّظَرَ بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ هَلْ يَرِيكُمْ مِّنْ أَحَدٍ ثُمَّ انصَرَفُوا صَرَفَ اللَّهُ قُلُوبَهُمْ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَفْقَهُونَ ﴿١٢٧﴾

بلاشبہ آیا ہے تمہارے پاس ایک رسول تم ہی میں سے۔ ناگوار ہے اس کے لئے جو کچھ تکلیف تمہیں پہنچتی ہے اور خواہشمند ہے تمہارے لئے (بھلائی کا)۔ مومنوں پر نہایت شفقت کرنے والا بے حد مہربان ہے۔

لَقَدْ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مِّنْ أَنفُسِكُمْ عَزِيزٌ عَلَيْهِ مَا عَنِتُّمْ حَرِيصٌ عَلَيْكُمْ بِالْمُؤْمِنِينَ رَءُوفٌ رَّحِيمٌ ﴿١٢٨﴾

سو اگر یہ پھر جائیں تو کہدو کہ کافی ہے میرے لئے اللہ۔ نہیں ہے کوئی معبود سوائے اس کے۔ اسی پر میں نے بھروسہ کیا اور وہی مالک ہے عرش عظیم کا۔

فَإِنْ تَوَلَّوْا فَقُلْ حَسْبِيَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَهُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ ﴿١٢٩﴾

